

## GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 133.

Notice is hereby given that Messrs. STOLTERFOHT AND HAGAN have complied with the requirements of Ordinances 16 of 1873 and 20 of 1895, for the registration in this Colony of their Mark as applied to (1) Chemical substances of all sorts; (2) Medicines and Drugs; (3) Raw or partly prepared vegetable, animal, and mineral substances, used in manufactures, photography or philosophical research, and anti-corrosives; (4) Unwrought and partly wrought metals; (5) Machinery of all kinds; (6) Musical Instruments; (7) Horological Instruments; (8) Instruments, apparatus and contrivances for surgical or curative purposes, or in relation to health of men or animals; (9) Cutlery or edge tools; (10) Metal goods (including lamps, needles and umbrella frames); (11) Precious metals and jewellery, and imitations of such goods and jewellery; (12) Manufactures from Mineral and other substances for building or decoration; (13) Arms, ammunition and stores; (14) Silk piece goods; (15) Cloths and stuffs of wool, worsted or hair; (16) Woollen, worsted and hair goods of all kinds; (17) Articles of clothing; (18) Substances used as food or as ingredients in food (including butter, margarine and other substitutes for butter and preserves and biscuits); (19) Detergents, illuminating, heating or lubricating Oils, and Starch, blue and other preparations for laundry purposes; (20) Toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap; (21) Games of all kinds, archery, fishing tackles, and toys; (22) Walking sticks, brushes and combs; (23) Skins, unwrought and wrought, and articles made of leather; (24) Tobacco whether manufactured or unmanufactured, and that the same has been duly registered.

By Command,

T. SERCOMBE SMITH,  
*Acting Colonial Secretary.*

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 23rd March, 1898.

## GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 134

The following letter, with its enclosure, is published.

By Command,

T. SERCOMBE SMITH,  
*Acting Colonial Secretary.*

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 24th March, 1898.

BRITISH CONSULATE,  
SAIGON, 14th March, 1898.

SIR,—I enclose copy of a Circular *re* sanitary visits on board vessels coming from Hongkong, and have the honour to remain,

Sir,

Your most obedient Servant,

J. L. O'CONNELL,  
*for H.B.M.'s Consul.*

THE COLONIAL SECRETARY,  
*Hongkong.*

(*Enclosure.*)

SAIGON, le 12 Mars, 1898.

Le capitaine de vaisseau en retraite, H. CAVALIÉ, capitaine du port de commerce p.i. à Messieurs l'Agent Principal des Messageries Maritimes, l'Agent de la Cie. Nle. le Directeur des Messageries fluviales et à Messieurs les Consignataires des navires de commerce.

MONSIEUR,

J'ai l'honneur de vous faire connaître qu'en raison de cas de peste signalés à Hongkong par le Consul de France, Mr. le Lieutenant-Gouverneur, à la demande du Directeur de la Santé vient de prendre la décision suivante :

Tous les navires venant de Hongkong, y compris les grands courriers, seront soumis à l'arraisonnement, à la visite médicale des passagers et de l'équipage, à la désinfection du linge sale, des effets à usage et des objets de literie, si le médecin arraisonneur le reconnaît nécessaire.

(Pour les grands courriers, le médecin arraisonneur pourra se borner à l'arraisonnement simple suivant son appréciation.)

J'ai l'honneur de vous faire connaître d'ailleurs que les consignes sanitaires exceptionnelles que reçoit le port de commerce seront désormais immédiatement affichées dans le grand cadre qui se trouve sur la façade des Bureaux du Port, à gauche du tableau noir qui sert à inscrire l'arrivée et le départ des courriers.

(Signé:) CAVALIÉ.